



Social Security e i Centers for Medicare & Medicaid Services (Centri per i servizi Medicare e Medicaid) stanno collaborando per garantirle agevolazioni sui costi del piano Medicare per i farmaci da prescrizione. Se dispone di reddito e risorse economiche limitati può avere diritto ad agevolazioni sui costi quali pagamenti di premi mensili, di franchigie annuali e di importi a suo carico sui farmaci da prescrizione legati al piano Medicare per i farmaci da prescrizione. Le agevolazioni ammontano a circa 4.000 USD l'anno. Per stabilire se Lei abbia diritto a tali agevolazioni, Social Security deve essere a conoscenza dei dati relativi ai suoi risparmi, investimenti, immobili (esclusa l'abitazione) e al suo reddito. Se è coniugato, dovrà fornire anche i dati del coniuge.

Presentando la *Richiesta per agevolazioni sui costi del Piano Medicare per i farmaci da prescrizione* (Modulo SSA-1020), Social Security potrà stabilire se Lei ha diritto a tali agevolazioni. La maggior parte delle domande riguardano il reddito e le risorse economiche. Social Security non le chiederà documentazione comprovante le informazioni da Lei rese ma confronterà tali informazioni con i dati disponibili da altri enti statali.

Limiti di risorse economiche

Per avere diritto alle agevolazioni, le risorse economiche complessive devono avere un valore non superiore a 13.070 USD a persona o a 26.120 USD per una coppia di coniugi conviventi. Le risorse economiche includono il valore dei beni di sua proprietà. Alcuni esempi sono:

- Immobili (esclusa l'abitazione principale di residenza);
- Conti bancari inclusi conti correnti, libretti di risparmio e certificati di deposito;
- Azioni;
- Obbligazioni inclusi titoli di risparmio USA;
- Fondi comuni di investimento;
- Conti previdenziali individuali (IRA) o
- Liquidi tenuti in casa o altrove.

Beni che non rientrano nelle risorse

Social Security non terrà conto di:

- Abitazione principale di residenza;
- Beni personali;
- Veicolo/i;
- Risorse che non si possono facilmente convertire in liquidi, quali gioielli o mobilia;
- Proprietà necessarie per il sostentamento, ad esempio proprietà in affitto o terreni utilizzati per coltivare prodotti destinati al consumo domestico;
- Proprietà non commerciali essenziali per il sostentamento;
- Polizze sulla vita;
- Spese di sepoltura;
- Interessi su denaro che si intende utilizzare per le spese di sepoltura e
- Altri introiti posseduti che non vengono conteggiati per nove mesi, quali:
 - Versamenti retroattivi di sussidi Social Security o reddito previdenziale supplementare (SSI);
 - Sussidi per l'alloggio;
 - Acconti e rimborsi d'imposta connessi a crediti d'imposta sui redditi da lavoro e sui figli;
 - Risarcimenti versati alle vittime di atti criminali e
 - Agevolazioni per trasferimento fornite da governi di uno stato o locali.

Contatti Social Security per informazioni sull'esclusione di altre risorse.

Limiti di reddito

Per avere diritto alle agevolazioni, il reddito annuale deve avere un valore non superiore a 16.755 USD a persona o a 22.695 USD per una coppia di coniugi conviventi. Se il suo reddito annuale è più elevato, potrebbe comunque avere diritto a parte delle agevolazioni. Alcuni esempi in cui il suo reddito potrebbe essere superiore al tetto previsto sono i casi in cui Lei o il suo coniuge:

- Ha altri familiari conviventi a suo carico;
- Ha utili da lavoro oppure
- Vive in Alaska o alle Hawaii.

(continua)

Beni che non rientrano nel reddito

Non tutti gli introiti in denaro rientrano nel reddito. Per esempio, **Social Security non terrà conto di:**

- Sussidi per buoni per l'acquisto di generi alimentari;
- Sussidi per l'alloggio;
- Sussidi per l'energia per uso domestico;
- Assistenza medica e farmaci;
- Sussidi in caso di calamità;
- Pagamenti di crediti d'imposta sui redditi da lavoro;
- Aiuti di terzi nel pagamento delle spese domestiche;
- Risarcimenti alle vittime di infortuni e
- Borse di studio e sovvenzioni per l'istruzione.

Contatti Social Security per informazioni su altre esclusioni del reddito.

Come presentare la richiesta per ottenere le agevolazioni

Richiedere le agevolazioni è semplice. È sufficiente completare la *Richiesta per agevolazioni sui costi del Piano Medicare per i farmaci da prescrizione* (Modulo SSA-1020) di Social Security. Ecco come fare:

- Presentare la richiesta online sul sito www.socialsecurity.gov/extrahelp;
- Contattare Social Security al numero **1-800-772-1213** (TTY **1-800-325-0778**) per presentare la richiesta telefonicamente o richiedere il modulo oppure
- Presentare la richiesta presso l'ufficio Social Security locale.

Gli enti statali possono sovvenzionare i costi Medicare?

All'atto della presentazione della richiesta di agevolazioni, è possibile anche avviare il procedimento di richiesta relativo ai Programmi di risparmio Medicare, programmi statali che offrono agevolazioni per il pagamento dei costi Medicare. Social Security invierà al suo Stato le informazioni necessarie, salvo indicazione contraria da specificarsi nella richiesta di agevolazioni. Il suo Stato la contatterà per aiutarla a presentare la domanda per il Programma di risparmio Medicare.

Il Programma di risparmio Medicare aiuta le persone con risorse e reddito limitati a pagare le spese Medicare. Il Programma di risparmio Medicare contribuisce al pagamento dei premi Medicare Part B (assicurazione medica). In alcuni casi, i Programmi possono inoltre contribuire al pagamento di eventuali

premi Medicare Part A (assicurazione per le cure ospedaliere), e franchigie annuali e importi a carico dell'assistito previsti in Part A e B.

Come ottenere maggiori informazioni

Per maggiori informazioni su come ottenere agevolazioni sui costi del Piano Medicare per i farmaci da prescrizione, visiti www.socialsecurity.gov/extrahelp o contatti Social Security al numero **1-800-772-1213** (TTY **1-800-325-0778**). Il personale di Social Security è disponibile per aiutarla a compilare la sua richiesta. Prima presenterà la richiesta e prima comincerà a ricevere i sussidi.

Per maggiori informazioni sui Programmi di risparmio Medicare, sui piani dei farmaci da prescrizione, su come iscriversi a un piano o per richiedere una copia del manuale *Medicare & You*, visiti www.medicare.gov o chiami **1-800-MEDICARE** (**1-800-633-4227**; TTY **1-877-486-2048**). Anche il Programma di assistenza sull'assicurazione sanitaria del suo stato (SHIP) può aiutarla a rispondere alle domande sui servizi Medicare. Le informazioni di contatto dello SHIP locale sono disponibili sulla parte posteriore del manuale Medicare, online all'indirizzo www.medicare.gov nella sezione "Aiuto e assistenza" oppure richiedendole telefonicamente.